



الله تعالیٰ به ټول خلک - له لومړیو څخه تر وروستیو پورې - په یو میدان کې راټول کړي، داسې چې بلونکي (فرشتې) به غږ ور اوروي، او ټول به یو بل ته ښکاري، لمر به نږدې شي، خلک به له اندېښنې او کړاو څخه دومره پرېشانه شي چې زغملی به یې نه شي

له ابو هريرة رضي الله عنه نه روایت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ته غوښه راوړل شوه، نو ده ته د مال لاس ورکړل شو چې دا برخه به یې خوښېدلې، نو په غاښونو ئې ترې یو پوټی راوشکو او بیا یې وویل: "زه د قیامت په ورځ د ټولو خلکو سردار یم، آیا پوهېږئ ولې؟ الله تعالیٰ به ټول خلک - له لومړیو څخه تر وروستیو پورې - په یو میدان کې راټول کړي، داسې چې بلونکي (فرشتې) به غږ ور اوروي، او ټول به یو بل ته ښکاري، لمر به نږدې شي، خلک به له اندېښنې او کړاو څخه دومره پرېشانه شي چې زغملی به یې نه شي، نو خلک به یویل ته ووايي: 'آیا نه وینئ چې څه دررسېدلې؟ آیا یو څوک نه پیدا کوي چې د رب پر وړاندې مو شفاعت وکړي؟ ځینې به یو بل ته ووايي: آدم - علیه السلام - ته لار شئ، نو دوی به آدم علیه السلام ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د بشریت پلار یې، ته الله پخپلو لاسونو پیدا کړی یې، له خپل روح څخه یې په تا کې یو کړی دی (یعنې له هغو ارواحو څخه چې الله پیدا کړي دي)، ملائکو ته یې امر کړی چې تا ته سجده وکړي؛ نو زموږ لپاره دې رب ته شفاعت وکړه! ته نه وینئ چې مور په څه حال کې یو؟ آدم به ووايي: زما رب نن داسې غصه شوی چې مخکې داسې نه دی غصه شوی او نه به وروسته لدې داسې غصه شي، هغه زه له یوې ونې منع کړی وم، خو ما نافرمانی وکړه (تَفْسِي تَفْسِي تَفْسِي) (زه یوازې د خپل ځان په غم کې یم)! بل چاته لار شئ، نوح ته لار شئ! خلک به نوح ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د ځمکې خلکو ته لومړی رسول یې، ته الله په "شکرکوونکی بنده" سره یاد کړی یې، زموږ لپاره دې رب ته شفاعت وکړه! آیا ته نه گوري چې مور په څه حال کې یو! نوح به ووايي: زما رب نن داسې غصه شوی، چې مخکې لدې داسې نه و، او نه به وروسته له دې داسې غصه شي، او یقیناً چې زما لپاره د قبلېدو یوه دعا وه خو ما خپل قوم ته خبرې وکړې؛ (تَفْسِي تَفْسِي تَفْسِي) (زه یوازې د خپل ځان په غم کې یم)! بل چاته لار شئ، ابراهیم ته لار شئ! نو خلک به ابراهیم ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د الله نبي او د ځمکې پر مخ د هغه خلیل (خاص دوست) یې؛ زموږ لپاره شفاعت وکړه! آیا ته نه گوري چې مور په څه حال کې یو؟ ابراهیم به ووايي: زما رب نن داسې غصه شوی، چې مخکې لدې داسې نه و غصه شوی او نه به وروسته له دې داسې غصه شي، او یقیناً چې ما درې ځلې دروغ ويلي، نو (تَفْسِي تَفْسِي تَفْسِي)، (زه یوازې د خپل ځان په غم کې یم)! بل چاته لار شئ، موسی ته لار شئ، نو خلک به موسی ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د الله رسول یې، الله ته په رسالت او کلام سره پر نورو خلکو غوره کړی یې، نو زموږ لپاره دې خپل رب ته شفاعت وکړه! آیا ته نه گوري چې مور په څه حال کې یو؟ نو هغه به ووايي: زما رب نن داسې غصه شوی چې مخکې لدې داسې نه و غصه شوی او نه به وروسته لدې داسې غصه شي، او یقیناً چې ما یو انسان وژلی و، چې ماته یې د وژلو امر نه و شوی، نو (تَفْسِي تَفْسِي تَفْسِي) (زه یوازې د خپل ځان په غم کې یم)! بل چاته لار شئ، عیسی بن مریم ته لار شئ، نو خلک به عیسی ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د الله رسول او د هغه کلمه یې چې مریمې ته یې د هغې په اړه (د جبریل علیه السلام په واسطه) پوهه ورکړه او ورته یې ورسوله (چې هغه د کن کلمه ده)، او د هغه روح یې (د هغو ارواحو له جملې څخه یې چې الله پیدا کړي دي) او په زانگو کې دې له خلکو سره خبرې کړې دي، نو زموږ لپاره دې رب ته شفاعت وکړه! آیا ته نه گوري چې مور په څه حال کې یو؟ نو عیسی به ووايي: زما رب نن داسې غصه شوی چې هیڅکله لدې وړاندې داسې نه و غصه شوی او نه به لدې وروسته داسې غصه شي، او د هېڅ کومې

گناه یادونه یې ونه کړه، (تَفْسِي تَفْسِي تَفْسِي) (زه یوازې د خپل ځان په غم کې يم!) بل چاته لار شئ، محمد - صلی الله علیه وسلم - ته لار شئ، خلک به محمد صلی الله علیه وسلم ته راشي، او ورته به ووايي: ای محمده! ته د الله رسول یې، د انبیاوو لړۍ پر تا پای ته رسېدلې ده، الله ستا مخکنې او وروستني گناهونه بڅښلي دي، نو زموږ لپاره شفاعت وکړه! آیا ته نه گورې چې مور په څه حال کې یو؟ (وايي) زه به روان شم، د عرش لاندې به سجده وکړم، او الله به پر ما د داسې ستاینو دروازې پرانيزي، چې مخکې هېچا ته نه دي ورکړل شوي، بیا به وویل شي: "ای محمده! سر پورته کړه، غوښتنه وکړه، درکول کېږي! شفاعت وکړه، شفاعت دې قبليږي! نو زه به سر پورته کړم، او وبه وایم: "زما امت، ای ربه! زما امت، ای ربه! زما امت، ای ربه! بیا به وویل شي: "ای محمده! له خپل امت څخه دې بې حسابه جنت ته له ښځې دروازې دننه کړه، او دوی به له نورو خلکو سره د نورو دروازو له لارې په ننوتو کې شریک وي، (دا ته نښاسه او نور به د نورو خلکو سره له نورو دروازو ننوځي)، بیا یې وفرمایل: "قسم په هغه ذات چې زما نفس یې په لاس کې دی! د جنت د دروازو د دوو پلو ترمنځ واټن دومره دی لکه د مکې او جَمیر ترمنځ - یا یې وفرمایل: د مکې او بصرې ترمنځ".

[صحیح دی] [متفق علیه دی]

رسول الله صلی الله علیه وسلم د خپلو ملگرو سره په یوه مېلمستیا کې و، نو د پسه لاس ورته کېښودل شو، حال دا چې د (مال) دا برخه یې ډېره خوښېده، نو یوه مږ یې ترې په غاښونو بېله کړه بیا یې ورته وینا وکړه او وېې فرمایل: زه د قیامت په ورځ د آدم د اولادې سردار يم؛ د هغه نعمت له مخې چې الله تعالی یې راکوي. بیا یې وفرمایل: آیا پوهېږئ چې ولې؟ بیا یې وفرمایل چې: خلک به یوې پراخې، برابرې او یو مخ اوردې ځمکې ته راټول کړي شي، څوک چې پدې ځای کې وي بلونکی د هغوی غږ اوري او کتونکي ته ټول ښکاري چې هېڅ شی یې ترې پټ نه پاتې کېږي؛ ځکه چې ځمکه یو برابر ده، داسې ځای پکې نشته چې څوک پکې د کتونکي له دید څخه پټ پاتې شي، او ټول به د لیدو وړ وي، یعنې که یو یې خبره وکړي، نو وروستی یو به ئې اوري، او سترگی به یې گوري، (پدې ورځ) به لمر د یوې نیزې په اندازه خلکو ته نږدې شي، له دومره غم او کړاو سره به مخ شي چې زغملی به یې نه شي او نه به یې توان لري، نو په شفاعت سره به د خلاصیدو په لټه کې شي. د ایمان خاوندانو ته به الله تعالی په زړه کې راولي چې د انسانانو پلار آدم ته ورشي، نو هغه ته به ورشي او فضیلتونه به یې بیان کړي چې کېدی شي د الله تعالی پر وړاندې یې شفاعت وکړي، هغه ته به ووايي: ته د انسانانو پلار یې، الله په خپلو لاسونو پیدا کړی یې، خپلې ملایکې یې تاته په سجده کړي او د هر شي نوم یې درښودلی دی، په تا کې یې له خپل روح څخه یو کړی دی، نو هغه به عذر وړاندې کړي او وبه وایي: زما رب نن دومره غصه شوی چې لدې وړاندې داسې ندی غصه شوی او نه به لدې وروسته داسې غصه شي، بیا به د خپلې تېروتنې یادونه وکړي، هغه دا چې الله تعالی له یوې ونې منع کړی و چې خوراک به ترې نه کوي خو ده ترې خوراک وکړ، او وبه وایي: زه په خپله شفاعت ته اړتیا لرم چې راته وشي، زما پرته بل چاته لار شئ، نوح ته لار شئ. نوح ته به ورشي؛ ورته به ووايي: ته لومړی رسول یې چې الله د ځمکې خلکو ته لېږلی یې، او الله تعالی په شکرکوونکی بنده سره یاد کړی یې، خو هغه به عذر وړاندې کړي چې: الله تعالی نن ورځ دومره غصه شوی چې لدې وړاندې داسې نه دی غصه شوی او نه به لدې وروسته داسې غصه شي، او یقینا چې هغه یوه (قبوله شوې) دعا درلوده، خو هغه خپل قوم ته خبرا وکړه، نو زه خپله شفاعت ته اړتیا لرم چې راته وشي، زما پرته بل چاته ورشي، ابراهیم ته ورشي. نو ابراهیم ته به ورشي ورته به ووايي: ته په ځمکه کې د الله خلیل (خاص دوست) یې، مور ته دې خپل رب ته شفاعت وکړه، آیا ته نه گورې چې مور په څه حال کې یو؟ هغه به ورته ووايي: زما رب نن دومره غصه شوی چې لدې وړاندې هېڅکله دومره ندی غصه شوی او نه به لدې وروسته دومره غصه شي، او یقینا چې ما درې ځلې دروغ ویلي؛ هغه دا دي چې: زه ناروغ يم، او بله یې دا وینا چې: دا کار خو د دوی مشر کړی دی (بتان ماتول) او خپلې مېرمنې سارا ته یې دا وینا چې خبر یې کړه چې زه دې ورور يم، تر څو یې له شر څخه بچ شي. خو په حقیقت کې دا درې واړه ویناوې داسې دي چې موخه ترې بل څه وي، خو کله یې چې ظاهري بڼه د دروغو ده نو وېې غوښتل خپله عاجزي ښکاره کړي او وښيي چې د دې وړ ندی چې نورو ته شفاعت وکړي؛ ځکه څوک چې الله ډېر پېژني او هغه ته د مرتبې له اړخه نږدې وي نو په همغومره کچه یې له هغه څخه ویره زیاته وي، او وبه وایي: زه په خپله د شفاعت مستحق يم چې راته وشي، زما پرته بل چاته لار شئ، موسی ته لار شئ. نو موسی ته به ورشي ورته به ووايي: ای موسی! ته د الله رسول یې، الله تعالی تاسره په خبرو کولو او تاته په رسالت درکولو فضیلت درکړی، مور ته د خپل رب پر وړاندې شفاعت وکړه، آیا ته نه گورې چې مور په څه حال کې یو؟ هغه به ووايي: زما رب نن دومره غصه شوی چې لدې وړاندې داسې نه و غصه شوی او نه به لدې وروسته داسې غصه شي، او یقینا چې ما یو نفس وژلی دی، حال دا چې ماته یې د وژلو امر نه و شوی، زه خپله د شفاعت اړ يم چې راته وشي، زما پرته بل چا ته لار شئ، عیسی بن مریم ته لار شئ. نو عیسی ته به ورشي ورته به ووايي: ای

عیسی! ته د الله رسول یې، د هغه کلمه یې چې مریمې ته یې وسپارله او د هغه له خوا روح یې، تا د کوچنیوالي پر مهال په زانگو کې د خلکو سره خبرې کړې دي، مور ته د خپل رب پر وړاندې شفاعت وکړه، آیا ته نه گورې چې مور په څه حال کې یو؟! هغه به ووايي: زما رب نن دومره غصه شوی چې له دې وړاندې داسې نه دی غصه شوی او نه به لدې وروسته داسې غصه شي، هغه د خپلې کومې تېروتنې یا گناه یادونه ونه کړه، (وبه وایي) زه په خپله د شفاعت مستحق یم چې راته وشي، زما پرته بل چاته لار شئ، محمد - صلی الله علیه وسلم - ته لار شئ. نو محمد صلی الله علیه وسلم ته به ورشي ورته به ووايي: ای محمد! ته د الله رسول او وروستی پیغمبر یې، الله تعالی ستا مخکنی او وروستی گناهونه بخښلي دي، مور ته د خپل رب پر وړاندې شفاعت وکړه، آیا ته نه گورې چې مور په څه حال کې یو؟! نو زه به د عرش لاندې ځای ته راشم او خپل رب ته به په سجده پریوځم، نو الله تعالی به راته د خپلو ستاینو او ښایسته ثنا ویلو (دروازه) پرانیزي، یعنې دومره ثنا او ستاینه به یې وکړم چې زما څخه وړاندې به بل چا نه وي کړي، بیا به وویل شي: ای محمده! سر پورته کړه، وغواړه درکول کېږي، شفاعت وکړه؛ شفاعت دې قبلېږي، نو سر به پورته کړم، وبه وایم: زما امت ای ربه، زما امت ای ربه، زما امت ای ربه، نو شفاعت به یې ومنل شي. او ورته به وویل شي: ای محمده! د خپل امت څخه دې بې شمېره خلک د جنت له بندو دروازې څخه ښایسته، حال دا چې دوی به د نورو سره په نورو دروازو کې د ننوتلو برخه هم ولري. بیا یې وویل: قسم په هغه ذات چې زما نفس یې په لاس کې دی چې د جنت د دوو دروازو د څنډو تر منځه دومره واټن دی لکه د مکې او صنعاء او یا د مکې او د شام د بصرې تر منځه؛ کوم چې د حوران ښار دی

<https://www.sunnah.global/hadeeth/ps/show/8345>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

